







ἑῖς τὴν ἀποστολὴν ἐπιστῆναι

19  
ἰνφῶρμῶν (ἰνφῶρμῶν)

2 ἰνφῶρμῶν, ἰνφῶρμῶν  
1, 2

Ἐπιπέδον τῆς ἐπιπέδου ἰνφῶρμῶν ἰνφῶρμῶν  
SketchEngine.

Ἐπιπέδον τῆς ἰνφῶρμῶν SketchEngine.

Ἐπιπέδον τῆς ἐπιπέδου ἰνφῶρμῶν ἰνφῶρμῶν SketchEngine. Ἐπιπέδον τῆς ἐπιπέδου ἰνφῶρμῶν ἰνφῶρμῶν

20  
ἰνφῶρμῶν (ἰνφῶρμῶν)

3 ἰνφῶρμῶν, ἰνφῶρμῶν

Introduction to textual data analysis with textometry

Ἐπιπέδον  
Ἐπιπέδον (Serge Heiden).

Ὀῖαῖοῖῃ,  
Ἐῖῖ.

Ἰῖῖῖ Ἰῖῖῖῖῖ ἰῖ Ἐῖῖ:

ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ICAR

Introduction to textual data analysis with textometry

19  
Ἰῖῖῖῖῖ (ῖῖῖῖῖῖῖ)

2 ῖῖῖῖῖ,  
ῖῖῖῖῖῖ

TXM software initiation hands-on workshop

20  
Ἰῖῖῖῖῖῖ (ῖῖῖῖῖῖῖ)

2 ῖῖῖῖῖ, ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ

Textual corpora preparation & importation into TXM software hands on workshop

21  
Ἰῖῖῖῖῖῖ (ῖῖῖῖῖῖῖ)













òáóíè÷áñèèé óíéááðñèòáò.

Éàòááðà «Éèíááèñòèèà»

Éíðíóñ èáè òáéú

è èíñòðóíáíò èñòíðèéí-èèíááèñòè÷áñèèè òññèááíááíéé. Éñòíðè÷áñèèè è ñíáðáíáííúé èíðíóñà: ñíòááòñòáéý, áíáèíáèè, ðàçèè÷èý. Íáúáéòú áíííðèðíááíéý: ðóéíèñú, òáèñò, òðááíáíò, èèíááèñòè÷áñèéý ááèíèòá. Òðááíááíéý è çáíðíñíúí òíðíáí è òíðíáí áúáíáá ááííúò

11  
ííýáðý (ñðááà)

2 ÷áñà, èáèòèý

Íáúáý

òáðáéòáðèñòèèè èñòíðè÷áñèéíáí èíðíóñà Íáíóñèðèìò: ïíááéú ááííúò, ïðèíòèìú è ñíñíáú ïíááíóíáéè òðáíñèðèíòèè è ðàçíáòèè. Ííááéú ááçú ááííúò èíóíðíáòèííí-áíáéèòè÷áñèéíé ñèñòáíú «Íáíóñèðèìò»: ááèíèòú, ñáíéñòáá, çíà÷áíéý

12  
ííýáðý (÷áòááðá)

2 ÷áñà, èáèòèý

Éíðíóñ èáè èíñòðóíáíò ïñèèè ááííúò è ááíííòðáòèè ááííúò: ïðíñòáý è ðáñèðèðáííúá çáíðíñíúá òíðíú





Ἐἰς τὸν

Ὁὐκ ἔστιν / ἰστορία

Ἄρα ἰστορίας

From the basic to the critical edition of annotated books (the example of Montaigne)

ἰστορία-Ἐπὶ Ἄρα

(Marie-Luce Demonet).

Ὁὐκ ἔστιν,  
Ὁὐκ ἔστιν.

Ὁὐκ ἔστιν ἐν ἰστορία. Ὁὐκ ἔστιν ἐν ἰστορία

Ὁὐκ ἔστιν ἐν ἰστορία

Ἄρα ἰστορίας

Transcribing and editing an Early Modern French text with TEI. The principles of transcription that are used at the Center for Renaissance Studies, for Early Modern French texts

2 -àñà,  
ëääöëÿ

Practical exercises with Montaigne&rsquo;Essays

24  
íÿáöÿ (âìðíéé)

2 -àñà, ëääöëÿ-ïðàêèèéèì

What is the TEI? A practical introduction to the Text  
Encoding Initiative

Ëó Áâðíàðä (LouBernard).

Âäèèéíáðèèàíèÿ,  
Îèḥòíðä.

Ëḥèèòò  
äèðäèèòðíâ éíḥḥðèèòìà TEI

What is the  
TEI?

What is  
markup? Theoretical principals underlying use of XML markup to organize and  
annotate textual materials.

Exercise: using an XML

editor (oXygen) to create a new document and to modify and transform existing documents

11  
īīyāōy (ñōāāā)

2 ÷āñā, ēāēōēy/īōàèèèéì

1) The  
TEI core. Overview of the organization  
of a TEI.

Exercise: basic  
markup and transformation of sample TEI texts

2) Metadata  
matters. Overview of the structure of the TEI Header.

Exercise: creation of  
a simple TEI Header

12  
īīyāōy (÷āōāāōā)

4 ÷āñā, ēāēōèè/īōàèèèéìù

1) Manuscript



transcription and description.

Exercise: marking up a transcription and creating appropriate metadata for it.

2) Using  
your TEI resources.

Exercises: using TEI  
Boilerplate. Using XSLT to convert TEI to HTML

13  
īīyāōy (īyōiēōā)

4 ÷āñā, ēāēōēē /īðāēōēēōiū

Íīāīyōōñīā  
yéāēōōīīīā ēçāāiēā ñðāāiāāāēiāūō ðóēīēñāē ñ ēñīēüçíāāiēāi TEI è TXM & Áàçà  
ñðāāiāāāēiāīāi òðāiōóçñēīāi ýçúēā BFM: iòēðúòúē ðāñóðñ äëy íàó-íúō  
ēññēāāiāāiēē è īīiōyðēçàòīðñēiē äāyōāēūīñōē

Àēāēñāé  
ìēōāéēiāē÷ Èāāðāíòüāā

(Alexei  
Lavrentiev).

Ôðāiōy, Èēī.

Èāāiðāòīðy ICAR Íāōēíāēüīīāī ōāiòðā  
íàó-íúō ēññēāāiāāiēē è Èēīñēīāī óiēāāðñēòāòā;

ēāāiðāòīðy Íāðñīāēòēāiūō

ἑνῆεκάτατο Labex ASLAN

Ἀπὸ τῆς ἐπιπέδου ἀπὸ τῆς  
ἑπιπέδου ἀπὸ τῆς ἀπὸ τῆς ἐπιπέδου ἀπὸ τῆς  
ἑπιπέδου ἀπὸ τῆς ἀπὸ τῆς ἐπιπέδου ἀπὸ τῆς  
ἑπιπέδου ἀπὸ τῆς ἀπὸ τῆς ἐπιπέδου ἀπὸ τῆς

23  
ἰστορία (ἰστορία)

2 - ἑνῆεκάτα, ἐπιπέδου

ἰστορία  
ἰστορία XML; ἰστορία «ἰστορία ἰστορία»; ἰστορία ἰστορία  
ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία. ἰστορία ἰστορία «ἰστορία ἰστορία  
ἰστορία ἰστορία» ἰστορία ἰστορία

25  
ἰστορία (ἰστορία)

2 - ἑνῆεκάτα, ἐπιπέδου-ἰστορία

ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία  
ἰστορία BFM: ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία  
ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία  
ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία  
ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία ἰστορία

26  
ἰστορία (ἰστορία)

2 -ᾶῆᾶ, ἑᾶῆῆῆ

Ἰᾶᾶᾶ III.  
Ἰᾶᾶᾶᾶ Ἰᾶᾶᾶᾶᾶ-ᾶᾶᾶᾶᾶ Ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶ Ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶ Ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶ

ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ, ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ, ἑᾶῆῆῆᾶᾶᾶᾶᾶ

ᾶᾶᾶ ἑᾶῆῆᾶ

ἑᾶῆῆῆ

ᾶᾶᾶ ἑᾶῆῆῆ / Ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶ

ᾶᾶᾶ Ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶ

ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ  
ᾶᾶᾶᾶᾶ ᾶ ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ ἑᾶῆῆῆᾶᾶᾶ



















Ὀᾶᾶ ἑᾶᾶᾶ

Ἐᾶᾶᾶᾶ

Ὀᾶᾶ ἑᾶᾶᾶᾶ / ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ

Ἄᾶᾶ ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ

Ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ  
ἑᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ: ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ, ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ, ἑᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ

Ἀᾶᾶᾶᾶᾶᾶ  
Ἀᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶ

ᾶᾶᾶᾶᾶ, ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ.

Ἐᾶᾶᾶᾶᾶ ᾶᾶᾶᾶᾶ ἑᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ ᾶᾶ ᾶᾶᾶ;

Ἐᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ ᾶᾶᾶᾶ ἑ ᾶ ᾶᾶᾶᾶᾶ.

ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ ᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ, ἑᾶᾶᾶᾶᾶᾶ  
ἰᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶᾶ



Ἰῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖῖ Ἰῖ Ἰῖῖ;

Ἰῖῖῖῖῖῖῖ Ἰῖῖῖ ἰ Ἰ Ἰῖῖῖ

Ἰῖῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖ Ἰῖ Ἰῖῖ: ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ

26  
ῖῖῖῖῖῖ (ῖῖῖῖῖῖῖ)

2 ῖῖῖῖ, ῖῖῖῖῖῖ

Ἰῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ  
ἰῖῖῖῖῖ ἰ ῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ (ῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖ  
Ἰ. Ἰ. Ἰῖῖῖῖῖῖ)

26  
ῖῖῖῖῖῖ (ῖῖῖῖῖῖῖ)

2 ῖῖῖῖ, ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ

Ἰ. Ἰῖῖῖῖῖῖῖῖ  
ἰῖῖῖῖῖ: ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ ἰῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖ















